

Информационный циркуляр

INFCIRC/942

17 августа 2020 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Азербайджанской Республики от 23 июля 2020 года

1. Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Азербайджанской Республики при Агентстве от 23 июля 2020 года.
2. По просьбе Постоянного представительства вербальная нота и приложение к ней настоящим распространяются для сведения всех государств-членов.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ВЕНЕ

№ 0302/16/20

Постоянное представительство Азербайджанской Республики при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и в связи с вербальной нотой № М/042 Постоянного представительства Республики Армения от 17 июля 2020 года имеет честь сообщить Агентству следующее.

Азербайджанская Республика решительно отвергает спекуляции армянской стороны, представляющие собой очередную попытку Республики Армения ввести в заблуждение международное сообщество с явной целью отвлечь внимание от продолжающейся военной оккупации территорий Азербайджана в результате незаконного применения силы, осужденного в резолюциях 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) Совета Безопасности ООН.

Замечания Министерства обороны Азербайджана следует рассматривать исключительно в контексте совершенного 12 июля 2020 года вооруженного нападения Армении на Азербайджан и преднамеренного нанесения вооруженными силами этой страны ударов по гражданскому населению и гражданским объектам в приграничных районах Азербайджана, в том числе путем неизбирательного артиллерийского обстрела, в результате которого серьезно пострадала гражданская инфраструктура, включая жилые здания, и погибли и получили ранения мирные жители. По сообщениям средств массовой информации, армянская сторона рассматривает расположенную в Азербайджане Мингечевирскую ГЭС в качестве цели для нанесения удара.

Администрация президента Азербайджанской Республики предоставила официальные разъяснения, согласно которым Азербайджан никогда не планировал нападений на гражданские объекты. Азербайджанская Республика подчеркивает, что ее вооруженные силы никогда не нападают на гражданское население или гражданскую инфраструктуру и применяют силу только против военных Армении в ответ на вооруженное нападение в порядке осуществления права на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава ООН.

Спекуляции армянской стороны вызывают удивление, поскольку она постоянно угрожает применением силы против азербайджанской гражданской инфраструктуры (см. прилагаемую информационную справку) и имеет солидный послужной список нападений на гражданское население и бомбардировок населенных пунктов в Азербайджане, осужденных Советом Безопасности ООН и свидетельствующих о систематической политике применения силы против азербайджанских гражданских объектов.

Прямые и преднамеренные нападения Армении на азербайджанское гражданское население и гражданские объекты представляют собой серьезное нарушение международного гуманитарного права и права прав человека, в частности Женевских конвенций 1949 года и Дополнительного протокола I к ним.

Азербайджанская Республика призывает Международное агентство по атомной энергии самым решительным образом осудить безответственную и провокационную политику и агрессивные действия Армении, которые угрожают региональному миру и безопасности.

Постоянное представительство Азербайджанской Республики просит МАГАТЭ распространить настоящую вербальную ноту среди государств — членов Агентства.

Постоянное представительство Азербайджанской Республики при международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Приложение: согласно указанному

[Печать]

Вена, 23 июля 2020 года

Информационная справка

В своем интервью бывший президент Армении Серж Саргсян угрожал нанести удар баллистическими ракетами малой дальности по крупным городам Азербайджана, говоря, что «руководство Азербайджана очень хорошо знает о том, какие возможности имеют Вооруженные силы Армении. Оно очень хорошо знает, что у нас есть баллистические ракеты, радиус действия которых — более 300 километров и которые за очень короткое время могут любой процветающий населенный пункт превратить в такие руины, как руины Агдама сейчас»¹.

Бывший заместитель начальника Главного штаба Вооруженных сил Армении генерал Левон Мнацаканян, возглавлявший армянские оккупационные войска, угрожал Азербайджану ракетными ударами по гражданской инфраструктуре. Как он заявил на одной из пресс-конференций, «конечно, это, в общем, входит в наши тактические планы. Как правило, военное искусство требует в случае возобновления боевых действий нанесения ударов как по таким объектам, так и по военным объектам ... таким объектам, удар по которым нанесет ущерб экономике и не позволит обеспечить вооруженные силы [противника] соответствующими средствами. Если будет необходимость (пока я этого не вижу), мы однозначно примем решение и ни секунды не будем сомневаться в решении об ударе [по таким объектам]»².

Столь безответственные заявления делались на фоне сохраняющихся территориальных претензий Армении и ее подготовки к наступательным операциям против Азербайджана. Еще в 2013 году тогдашний министр обороны Армении Сейран Оганян на вопрос о том, могут ли вооруженные силы Армении нанести удар первыми, ответил журналистам: «Ничего не исключено, потому что процесс применения вооруженных сил по защите нашей страны включает в себя многочисленные меры, которые могут быть как осуществлением нашей защиты, так и, конечно же, превентивными мерами»³.

Действующий министр обороны Армении Давит Тоноян допускал более резкие высказывания, заявив, в частности, следующее: «Как министр обороны я говорю, что формулу "территории в обмен на мир" я перефразировал в "новая война — новые территории"»⁴. Он также не стал скрывать того факта, что вооруженные силы Армении готовились к проведению наступательных операций, заявив, что «от "окопного", оборонительного состояния мы перейдем к формированию подразделений, которые могут перевести военные действия на территорию противника».

¹ Интервью президента Сержа Саргсяна телекомпании «Армньюс», 11 августа 2014 года <<http://www.president.am/ru/interviewsand-press-conferences/item/2014/08/11/President-Serzh-Sargsyan-interview-Armnews-Sochi/>>.

² «Глава армии Карабаха предупреждает о возможности ракетных ударов по Азербайджану», 24 июля 2018 года <<https://www.azatutyun.am/a/29388040.html>>.

³ «В Карабахе не исключена возможность "превентивных ударов" с армянской стороны», 9 мая 2013 года, <<https://www.azatutyun.am/a/24981715.html>>.

⁴ «Жесткое заявление министра Тонояна: мы будем следовать иной формуле "новая война — новые территории"», 30 марта 2019 года, <<https://www.lragir.am/en/2019/03/30/71511/>>.

Бывший начальник Генштаба Вооруженных сил Армении генерал-лейтенант Мовсес Акопян использовал похожую риторику, признав, что «для гарантирования безопасности нам нужно больше территорий»⁵.

Президент Армении Армен Саркисян говорил: «Эта война приведет к очень большим последствиям. Не думайте, что после этого Азербайджан сможет продолжать продавать нефть как обычно, это не так... военные действия будут трагическими и для Азербайджана»⁶.

⁵ «Глава Генштаба ВС Армении не допускает возможности возвращения территорий Азербайджану», 21 сентября 2017 года, <<https://rus.azatutyun.am/a/28749087.html>>.

⁶ «Президент Армении Саркисян: военные действия будут трагическими и для Азербайджана», 8 июля 2018 года, <<https://www.aravot-en.am/2018/07/08/215369/>>.